

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

OLDSMOBILE

Omega Brougham Modell 3XE.. (6 Plätze)

ZUSATZKARTE
CH 0337 60

Hersteller OLDSMOBILE MOTORS of GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing, Michigan (USA)
 Erkennungsmerkmale "Omega 3XE69" oder "Omega 3XE27" und "CH 0337 60" auf Hersteller-Plakette "3E69U.." oder "3E27U.." vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe
 Motorkennzeichen "50" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel
 Geprüftes Fahrzeug - Unveränderliche Zeichen im Typencode 3XE69 / 3E69U.. oder 3XE27 / 3E27U..

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe automatisches Getriebe
 Anzahl Gänge 3 Stufen Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.

Motor
 Marke CHEVROLET Typ V8-305 2bb1(U)
 Bauart V Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8
 Bohrung 94,89 Hub 88,39
 Hubraum 4998 Steuer-PS 25,45
 Leistungs-PS 145 SAE-net bei U/min 3800
 Lärm (Nahfeld) 83 dB/A bei U/min 2850 **)
 Schalldämpfer 1 Topf 590x270x100 mm
 Abgasprüfung ECE-15, CO 0,4 % bei 670 U/min +)
 Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 2 oder 4 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten SAE-J-4c Rückspiegel innen + links
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 6 v 3 M h 3
Masse innen 5070 aussen 2819 Achsabstand 2819
 Länge 1852 Doppelachse v h
 Breite 1400 Spurweite v 1570 h 1500
 Höhe 1400 Spurweite v h
 Ueberhang s 930 h 1321 Spurkreis l 11700 r 11800
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -

Gewichte vorn 930 hinten 770 total 1700
 Leergewicht 145 Nutzlast 275 420
 Gesamtgewicht 1075 1045 2120
 Fabrikgarantie 2232
 Reifengrösse FR78 - 14 FR78 - 14 (Varianten ++)
 Ply / bar R / 1,8 R / 1,8 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1215 1215
 für V max je nach Marke, min. 173 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst 1552
 Garantierte Anhängelast ungebremst 454
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast 1552
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 173 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
 maximal zulässige Dachlast 90 kg

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	DOT A(2)IR(2)S(2)T AP2 77 GUIDE 3X
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v 1 (E) v _s SAE(2)AP275 h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v v+h _s vorhanden h SAE-A-68 od. 77 DOT
Markierlichter	v s s h wie Schlusslichter
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Mitte unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2 Blatt mit/電氣 Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Personenwagen
Marke und Typ	OLDSMOBILE Omega Brougham
Typenscheinnummer	CH 0337 60
Karosserie	Limousine
Plätze	total 6 vorn 3
Leergewicht	1700
Nutzlast	-
Gesamtgewicht	2232
Treibstoff	B
Steuer-PS	25,45
Hubraum	4998

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Typen : 3XE69 = Omega Brougham, Limousine 4türig
3XE27 = Omega Brougham, Coupé 2türig
- **) Geräuschmessung nach RAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,41 = 73,5 dB/A
- +) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, auf Hersteller-Plakette
- ++) Reifenvarianten : ER 78 - 14, Tragkraft v = 1125 kg (1,8), h = 1180 kg (2,0), V/max. je nach Marke, min. 173 km/h
195 SR 14 , Tragkraft v = 1100 kg (1,9), h = 1200 kg (2,1), V/max. 180 km/h
215/70SR14, Tragkraft v = 1130 kg (1,9), h = 1180 kg (2,0), V/max. 180 km/h
- §) Ausrüstung :
- Markierlichter vorne seitlich werden als Blinker geschaltet
- original Standlichter / Blinker werden entfernt und durch E-homologierte ersetzt
- original SEALED BEAM-Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt
- original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
- Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt

Eintrag im Fahrzeugausweis:
Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 5.12.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

OLDSMOBILE

Omega Brougham 3XE..
(6 Plätze)

CH 0337 60

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14.11.78. - Sta. (gültig ab Fahrgestell-Nr.= 3E..G9.....)

Erkennungsmerkmale : "3E69G9." od. "3E27G9." vor Fahrgestell-Nr.

Motorleistung : Typ V8-305-2bb1 (G) = 96 kW/130 SAE-net bei 3200 U/min.

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,41 = 72 dB/A.
Nahfeldwert 78 dB/A bei 2400 U/min.

Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungsnummer = 15R.02-121.04; auf
Hersteller-Plakette.

Höchstgeschwindigkeit : 183 km/h.

Bereifung : Reifen für V-max. mind. 183 km/h od. HR erforderlich.